



Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Der Zauberer hat meinen Freunden mit ihren Wünschen geholfen.

Aber was ist denn mit meiner Rückkehr?

История

Слушайте внимательно

Волшебник помог моим друзьям с их желаниями.

Но что же тогда с моим возвращением?

“Das ist doch unser gemeinsames Problem, weil ich auch zurück nach Hause will, ich vermisse meine Heimatstadt”, hat der Zauberer gesagt.

Für einen Moment ist er nachdenklich geworden und dann hat er gerufen:

„Ah ja, ich habe viel Seide in meinem Schloss.

Ich werde einen Ballon bauen.

Er bringt uns wohl in einigen Stunden zurück nach Hause, wenn wir uns nicht verlaufen.

Das kann doch nicht so schwer sein, oder?”

“Sie haben Recht!” habe ich gesagt.

“Warum haben wir nicht früher daran gedacht?”

Oz hat gelächelt und fortgesetzt: «Außerdem bin ich es satt, ein Betrüger zu sein.

Wir können von hier zusammengehen”.

“Это же наша общая проблема, потому что я тоже хочу вернуться домой, я скучаю по моему родному городу”, - сказал волшебник.

На мгновение он задумался (= стал задумчивым) и затем он воскликнул:

“Ах да, у меня есть много шелка в моем замке.

Я построю воздушный шар.

Он, наверное, принесет нас через несколько часов назад домой, если мы не заблудимся.

Это же не может быть очень тяжело, да?”

“Вы правы!” - сказала я.

“Почему мы раньше об этом не подумали?”

Оз улыбнулся и продолжил: “Кроме того, я сыт по горло быть обманщиком.

Мы можем вместе уехать отсюда”.

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Ich habe Ihren Freunden geholfen, Dorothy.

Wem habe ich geholfen?

Meinen Freunden. Sie haben meinen Freunden geholfen.

Ja, ich habe Ihren Freunden mit ihren Wünschen geholfen. Aber wir haben noch ein Problem mit Ihrer Rückkehr.

Mit wessen Rückkehr?

Mit Ihrer. Wir haben ein Problem mit Ihrer Rückkehr nach Kansas.

Mit meiner Rückkehr nach Smaragdenstadt?

Nein, nicht nach Smaragdenstadt, sondern nach Kansas.

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Я помог вашим друзьям, Дороти.

Кому я помог?

Моим друзьям. Вы помогли моим друзьям.

Да, я помог вашим друзьям с их желаниями. Но у нас еще была проблема с вашим возвращением.

С чьим возвращением?

С вашим. У нас была проблема с вашим возвращением в Канзас.

С моим возвращением в Изумрудный город?

Нет, не в Изумрудный город, а в Канзас.

Was ist denn mit Ihrer Rückkehr nach Kansas?
Das ist doch unser gemeinsames Problem.

Ist es unser gemeinsames Problem?

Ja, das ist unser gemeinsames Problem, weil ich ja auch zurück nach Hause will.

Wer will auch zurück nach Hause?

Sie. Sie wollen ja auch zurück nach Hause.

Ja, ich will auch zurück nach Hause.

Ich vermisse meine Heimatstadt.

Was vermissen Sie?

Meine Heimatstadt. Ich vermisse meine Heimatstadt.

Teil 2

Plötzlich hatte ich eine Idee.

Что же с вашим возвращением в Канзас? Это же наша общая проблема.

Это наша общая проблема?

Да, это наша общая проблема, потому что я же тоже хочу вернуться домой.

Кто тоже хочет вернуться назад домой?

Вы. Вы же тоже хотите вернуться назад домой.

Да, я тоже хочу вернуться назад домой.

Я скучаю по моему родному городу.

По чему Вы скучаете?

По моему родному городу. Я скучаю по моему родному городу.

Часть 2

Вдруг у меня была идея.

Wer hatte plötzlich eine Idee?

Ich. Ich hatte plötzlich eine Idee. Ich hatte viel Seide.

Was hatte ich?

Viel Seide. Sie hatten viel Seide.

Ja, ich hatte viel Seide in meinem Schloss.

Wo hatte ich viel Seide?

In Ihrem Schloss. Sie hatten viel Seide in Ihrem Schloss.

Ja, ich hatte viel Seide in meinem Schloss. Ich konnte einen Ballon bauen.

Was konnte ich bauen?

Einen Ballon. Sie konnten einen Ballon bauen.

Ja, ich konnte einen Ballon bauen. Und er bringt uns nach Hause.

У кого вдруг была идея?

У меня. У меня вдруг была идея. У меня было много шелка.

Что у меня было?

Много шелка. У Вас было много шелка.

Да, у меня было много шелка в моем замке.

Где у меня было много шелка?

В Вашем замке. У Вас было много шелка в Вашем замке.

Да, у меня было много шелка в моем замке. Я мог построить воздушный шар.

Что я мог построить?

Воздушный шар. Вы могли построить воздушный шар.

Да, я мог построить воздушный шар. И он отвезет нас домой.

Wohin bringt er uns?

Nach Hause. Er bringt uns nach Hause. Er bringt uns wohl in einigen Stunden nach Hause.

Bringt er uns in einer Stunde nach Hause?

Nein, nicht in einer Stunde, sondern in einigen Stunden. Er bringt uns wohl in einigen Stunden nach Hause.

Teil 3

Also, ich baue einen Ballon. Das ist doch nicht so schwer.

Ist es schwer?

Nein, ich glaube das ist nicht so schwer. Und ich will kein Betrüger mehr sein.

Wollen Sie ein Betrüger sein?

Nein, ich will kein Betrüger sein.

Куда он нас отнесет?

Домой. Он отнесет нас домой. Он, наверное, отнесет нас через несколько часов домой.

Он отнесет нас через час домой?

Нет, не через час, а через несколько часов. Он, наверное, отнесет нас через несколько часов домой.

Часть 3

Итак, я строю воздушный шар. Это же не так тяжело.

Это тяжело?

Нет, я думаю, что это не так тяжело. И я больше не хочу быть обманщиком.

Вы хотите быть обманщиком?

Нет, я не хочу быть обманщиком.

Will ich ein Betrüger sein?

Nein, Sie wollen kein Betrüger sein.

Ja, das will ich sicherlich nicht. Wir können zusammen nach Hause fliegen.

Wer kann zusammen fliegen?

Wir. Sie und ich. Wir können zusammen nach Hause fliegen.

Wohin können wir zusammen fliegen?

Nach Hause. Wir können zusammen nach Hause fliegen.

Können wir zusammen nach Hause fahren, fliegen oder gehen?

Wir können zusammen nach Hause fliegen.

Я хочу быть обманщиком?

Нет, Вы не хотите быть обманщиком.

Да, этого я точно не хочу. Мы можем вместе полететь домой.

Кто может полететь вместе?

Мы. Вы и я. Мы можем вместе полететь домой.

Куда мы можем полететь вместе?

Домой. Мы можем вместе полететь домой.

Мы можем вместе поехать, полететь или пойти домой?

Мы можем вместе полететь домой.

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Oz hat deinen Freunden mit ihren Problemen geholfen.

Aber was ist denn mit deiner Rückkehr?

Das war dein gemeinsames Problem mit Oz: er wollte auch zurück nach Hause kehren, er hat sein Land sehr vermisst.

Oz hat eine Weile nachgedacht und dann hat er etwas verstanden.

Er hatte viel Seide in seinem Schloss und er konnte einen Ballon bauen.

Der Ballon bringt euch wohl in ein Paar Stunden zurück nach Amerika.

Wenn ihr euch nicht verläuft, natürlich.

Das kann aber doch nicht so schwierig sein, oder?

Du hast die Idee gemocht.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Оз помог твоим друзьям с их проблемами.

Но что же с твоим возвращением?

Это была твоя общая с Озом проблема: он тоже хотел вернуться домой, он очень скучал по своей стране.

Оз некоторое время раздумывал, и затем он кое-что понял.

У него было много шелка в его замке, и он мог построить воздушный шар.

Воздушный шар, наверное, принесет вас через пару часов обратно в Америку.

Если вы не заблудитесь, конечно.

Это же не может быть очень сложно, да?

Тебе понравилась идея.

Du hast gesagt: «Sie haben ja Recht!

Wieso haben wir daran nicht gedacht?»

Dann hat Oz fortgesetzt.

Er hat gesagt, dass er es auch satt ist, ein Betrüger zu sein.

So konnte er mit dir zusammen nach Hause zurückkehren und mit uns in Kansas wohnen.

Ты сказала: “Вы правды!

Почему мы раньше об этом не подумали?”

Затем Оз продолжил.

Он сказал, что он также был сыт по горло быть обманщиком.

Он мог вернуться домой вместе с тобой и жить с нами в Канзасе.

Kulturlotto

Die Züge in Deutschland

Ist es teuer, in Deutschland mit dem Zug zu reisen?

Die Fahrten mit deutschen Hochgeschwindigkeitszügen - ICE - sind nicht billig. Eine einstündige Fahrt kann beispielsweise 50 Euro oder mehr kosten.

Der Preis kann je nach der Region, der Abfahrtszeit und dem Zeitpunkt des Ticketkaufs variieren. In der Regel, wenn man das Ticket im Voraus kauft - mindestens vor ein paar Tage - wird der Preis kleiner.

Eine billigere Alternative ist ein Regionalzug, die sogenannte RB oder Regionalbahn. Sie sind langsamer und weniger komfortabel, aber viel billiger als Hochgeschwindigkeitszüge. RBs sind am besten für Kurzstreckenfahrten geeignet.

Культ-лото

Поезда в Германии

Дорого ли путешествовать в Германии на поезде?

Поездки на немецких скоростных поездах ICE не дешевые. Одночасовая поездка может, например, стоить 50 евро и больше.

Цена зависит от региона, времени отправления и времени покупки билета. Как правило, когда вы покупаете билет заранее - как минимум за пару дней - цена будет ниже.

Более дешевая альтернатива - это региональные поезда, так называемые RB или Regionalbahn. Они медленнее и менее комфортные, но намного дешевле, чем скоростные поезда. Региональные поезда лучше всего предназначены для коротких дистанций.

Manchmal muss man bei den Zugfahrten umsteigen. In diesem Fall ist es möglich, vom Hochgeschwindigkeitszug auf den Regionalzug oder umgekehrt umzusteigen.

Bei Wochenendreisen kann man Geld sparen, wenn man mit einer Gruppe reist. Zu diesem Zweck gibt es das Wochenendticket. Es kostet ca. 40 Euro und gibt die Möglichkeit, am Wochenende mit Regionalzügen und öffentlichen Verkehrsmitteln durch das ganze Land zu fahren. Wenn Sie mit einer Gruppe oder einer Familie reisen, müssen Sie nur 6 Euro pro Person extra bezahlen. Bis zu fünf Personen können mit einem einzigen Ticket reisen.

Eine noch billigere Alternative zu Zügen sind die Busse. In letzter Zeit gewinnen die Busse an Popularität aufgrund der sehr niedrigen Ticketpreise, vor allem im Vergleich zu den Zugpreisen.

Иногда во время поездки на поезде нужно пересаживаться. В этом случае возможна пересадка со скоростного поезда на региональный поезд и наоборот.

При поездке на выходных можно сэкономить деньги, если путешествовать группой. С этой целью можно купить билет выходного дня. Он стоит примерно 40 евро и дает возможность ездить на региональных поездах и на общественном транспорте по всей стране. Если вы едете с группой или с семьей, вам нужно будет заплатить всего 6 евро на человека. По этому билету могут ездить до пяти человек.

Еще более дешевая альтернатива поездам - это автобусы. В последнее время автобусы приобретают популярность благодаря низким ценам на билеты, особенно по сравнению с ценами на поезда.

Geschichte – Zweite Welle

Hören Sie aufmerksam zu

„Wo ist denn die Stadt?

Ist sie sehr weit weg?

Ich kann sie wohl nie finden“, habe ich traurig gesagt.

„Doch. Folge immer da entlang, da kannst du dich nicht verlaufen“.

Sie hat auf den Weg aus gelben Ziegelsteinen gezeigt.

„Aber sei vorsichtig.

Es ist eine lange und gefährliche Reise.

Nimm auch die Silberschuhe.

Sie haben der Hexe des Ostens gehört und sind magisch“, hat die Alte fortgesetzt, während sie sie von den Füßen der bösen Hexe gezogen hat.

История – Вторая волна

Слушайте внимательно

“Где же этот город?

Он очень далеко?

Наверное, я никогда не смогу его найти”, - сказала я грустно.

“Напротив. Все время следуй по ней, так ты не сможешь заблудиться”.

Она показала на дорогу из желтых кирпичей.

“Но будь осторожна.

Это длинное и опасное путешествие.

Возьми серебряные туфли.

Они принадлежали Ведьме Востока, и они волшебные”, - продолжила старушка, снимая их с ног злой Ведьмы.

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Ich war traurig.

Warst du glücklich?

Nein, ich war nicht glücklich, ich war traurig, weil ich gedacht habe, dass ich Oz nie finde.

Warum warst du traurig?

Weil ich gedacht habe, dass ich Oz nie finde.

Was habe ich gedacht, Onkel?

Dass du Oz nie findest. Du hast gedacht, dass du Oz nie findest.

Stimmt, ich war überzeugt, dass ich die Stadt von Oz nie finden konnte. Aber die Hexe hat mir dann gesagt, dass die Stadt nicht so weit weg ist.

Немецкий для начинающих

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Я была грустной.

Ты была счастливой?

Нет, я была не счастливой, я была грустной, потому что я думала, что я никогда не найду Оза.

Почему ты была грустной?

Потому что я подумала, что я никогда не найду Оза.

Что я подумала, дядя?

Что ты никогда не найдешь Оза. Ты подумала, что ты никогда не найдешь Оза.

Верно, я была уверена, что я никогда не смогу найти город Оза. Но Ведьма сказала мне, что город не так далеко.

Wer hat es mir gesagt, Onkel?

Die Hexe. Die Hexe hat es dir gesagt.

Ja, die Hexe hat es mir gesagt. Sie hat mir gesagt, dass die Stadt nicht so weit weg ist. Und ich konnte mich nicht verlaufen.

Konntest du dich verlaufen?

Nein, ich konnte mich nicht verlaufen.

Konnte ich mich verlaufen, Onkel?

Nein, du konntest dich nicht verlaufen.

Stimmt, ich konnte mich nicht verlaufen. Das hat mir die Hexe gesagt.

Teil 2

Und dann hat die Hexe auf einen gelben Weg gezeigt.

Кто мне это сказал, дядя?

Ведьма. Ведьма сказала это тебе.

Да, мне это сказала Ведьма. Она мне сказала, что город не так далеко. И я не могла заблудиться.

Ты могла заблудиться?

Нет, я не могла заблудиться.

Я могла заблудиться, дядя?

Нет, ты не могла заблудиться.

Верно, я не могла заблудиться. Так мне сказала Ведьма.

Часть 2

И затем Дедьма показала мне на желтую дорогу.

Worauf hat die Hexe gezeigt?

Auf einen gelben Weg. Die Hexe hat auf einen gelben Weg gezeigt.

Hat sie auf eine gelbe Autobahn gezeigt?

Nein, nicht auf eine gelbe Autobahn, sondern auf einen gelben Weg. Es gibt keine Autos in diesem Land! Die Hexe hat auf einen gelben Weg gezeigt.

Wer hat auf einen gelben Weg gezeigt?

Die Hexe. Die Hexe hat auf einen gelben Weg gezeigt.

Ja, die Hexe hat auf einen Weg aus gelben Ziegelsteinen gezeigt. Ich musste diesem gelben Weg folgen.

Welchem Weg musste ich folgen?

Diesem gelben Weg. Du musstest diesem gelben Weg folgen.

Ich musste dem gelben Weg folgen. Ich musste aber auch vorsichtig sein.

На что показала Ведьма?

На желтую дорогу. Ведьма показала на желтую дорогу.

Она показала на желтый автобан?

Нет, не на желтый автобан, а на желтую дорогу. В этой стране нет машин! Ведьма показала на желтую дорогу.

Кто показал на желтую дорогу?

Ведьма. Ведьма показала на желтую дорогу.

Да, Ведьма показала на дорогу из желтых кирпичей. Мне нужно было следовать по этой желтой дороге.

По какой дороге тебе нужно было следовать?

По этой желтой дороге. Тебе нужно было следовать по этой желтой дороге.

Мне нужно было следовать по желтой дороге. Но мне нужно было быть осторожной.

Wie musste ich sein?

Vorsichtig. Du musstest vorsichtig sein.

Ja, ich musste vorsichtig sein. Die Reise war lang und gefährlich.

War die Reise gefährlich?

Ja, die Reise war gefährlich. Sie war lang und gefährlich.

Teil 3

Ich konnte auch die Silberschuhe nehmen.

Was konntest du nehmen?

Die Silberschuhe. Ich konnte die Silberschuhe nehmen.

Konnte ich die Silberschuhe nehmen, Onkel?

Ja, du konntest die Silberschuhe nehmen.

Какой мне нужно было быть?

Осторожной. Тебе нужно было быть осторожной.

Да, мне нужно было быть осторожной. Путешествие было длинным и опасным.

Путешествие было опасным?

Да, путешествие было опасным. Оно было длинным и опасным.

Часть 3

Я также могла взять серебряные туфли.

Что ты могла взять?

Серебряные туфли. Я могла взять серебряные туфли.

Я могла взять серебряные туфли, дядя?

Да, ты могла взять серебряные туфли.

Genau. Ich konnte die Silberschuhe nehmen. Sie haben der Hexe des Ostens gehört.

Wem haben sie gehört?

Der Hexe des Ostens. Sie haben der Hexe des Ostens gehört.

Ja, sie haben der bösen Hexe gehört und waren magisch. Und die alte Hexe hat die Schuhe von den Füßen der bösen Hexe gezogen.

Wer hat die Schuhe ausgezogen?

Die alte Hexe. Die alte Hexe hat die Schuhe von den Füßen der bösen Hexe gezogen.

Von was hat die alte Hexe die Schuhe gezogen?

Von den Füßen der bösen Hexe. Sie hat die Schuhe von den Füßen der bösen Hexe gezogen.

Hat sie die Schuhe von der bösen Hexe gezogen, Onkel?

Ja, sie hat die Schuhe von der bösen Hexe gezogen.

Ja, die alte Hexe hat die Schuhe von den Füßen der bösen Hexe gezogen und sie mir gegeben.

Именно. Я могла взять серебряные туфли. Они принадлежали Ведьме Востока.

Кому они принадлежали?

Ведьме Востока. Они принадлежали Ведьме Востока.

Да, они принадлежали злой Ведьме Востока и были волшебными. И старая Ведьма сняла туфли с ног злой Ведьмы.

Кто снял туфли?

Старая Ведьма. Старая Ведьма сняла туфли с ног злой Ведьмы.

С чего старая Ведьма сняла туфли?

С ног злой Ведьмы. Она сняла туфли с ног злой Ведьмы.

Она сняла туфли со злой Ведьмы, дядя?

Да, она сняла туфли со злой Ведьмы.

Да, старая Ведьма сняла туфли с ног злой Ведьмы и дала их мне.

Глоссарий

Существительные

die Autobahn (die Autobahnen) - автомобильная магистраль

das Auto (die Autos) - машина, автомобиль

der Fuß (die Füße) - стопа

die Heimatstadt (die Heimatstädte) - родной город

die Rückkehr - возвращение

das Schloss (die Schlösser) - замок

die Seide (die Seiden) - шелк

der Ziegelstein (die Ziegelsteine) - кирпич

Глаголы

aus-ziehen (zog aus - hat ausgezogen) - снимать, снять (одежду, обувь)

fort-setzen - продолжать

sich verlaufen (er verläuft sich, verlief sich - hat sich verlaufen) - заблудиться

Прилагательные, причастия, наречия

früher - раньше, прежде

gefährlich - опасный, опасно

gemeinsam - вместе

plötzlich - внезапно

satt - сытый (ich bin satt ein Betrüger zu sein - я сыт по горло быть лжецом)

vorsichtig - осторожный, осторожно

überzeugt - убежденный, уверенный

Предлоги

außerdem - кроме того

entlang (+ Akkusativ) - вдоль чего-то

Полезные выражения

auf eine Art und Weise - каким-то образом, способом

ich bin satt... - я сыт по горло... (ich bin satt ein Betrüger zu sein - я сыт по горло быть лжецом)